

**Перевод с имеющего безусловный приоритет оригинала на
английском языке**

ОАО «Распадская»

**Консолидированный отчёт о совокупной прибыли
за 2009 год**

	Прим.	2009	2008
		<i>тыс. долл. США</i>	<i>тыс. долл. США</i>
Выручка			
Реализация продукции		483 831	1 193 462
Реализация прочих товаров и услуг		13 216	6 935
	4	497 047	1 200 397
Себестоимость реализации	5	(241 996)	(350 714)
Валовая прибыль		255 051	849 683
Коммерческие расходы	5	(11 434)	(5 060)
Общехозяйственные и административные расходы	5	(52 929)	(67 233)
Социальные расходы		(5 396)	(16 728)
Убыток от выбытия основных средств		(1 179)	(2 757)
Отрицательные курсовые разницы		(15 529)	(63 352)
Прочие операционные доходы		1 553	2 391
Прочие операционные расходы		(7 061)	(11 968)
Операционная прибыль		163 076	684 976
Доходы от участия в других организациях		12	14
Проценты к получению		12 322	12 813
Проценты к уплате		(25 307)	(27 214)
Прибыль до налогообложения		150 103	670 589
Налог на прибыль	6	(32 966)	(139 472)
Прибыль за год		117 137	531 117
Прочая совокупная прибыль:			
Эффект от перевода в валюту представления		(28 083)	(250 271)
Чистый доход/(убыток) по финансовым активам, имеющимся в наличии для продажи		1 411	(2 553)
Налог на прибыль		(274)	633
		1 137	(1 920)
Прочий совокупный убыток за год, за вычетом налога на прибыль		(26 946)	(252 191)
Общая совокупная прибыль за год, за вычетом налога на прибыль		90 191	278 926
<i>Прибыль за год, относимая на:</i>			
Аktionеров материнской компании		116 596	530 798
Неконтрольные доли участия		541	319
		117 137	531 117
<i>Общая совокупная прибыль/(убыток) за год, относимая на:</i>			
Аktionеров материнской компании		89 775	279 671
Неконтрольные доли участия		416	(745)
		90 191	278 926
Прибыль на акцию:			
базовая и разводнённая, относимая на акционеров материнской компании, долл. США (4,74 руб. и 16,22 руб. в 2009 и 2008 году, соответственно)	14	0,15	0,68

*Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей
консолидированной финансовой отчётности.*